

Småplock

Försakelse och sparsamhet ger den säkraste
framtidssättning

Ж

Juvelaren upptäcker en fläck i diamanten,
om den också inte kan urskiljas av den
okunnige; avunden ser fläckar hos förtjänsten.

Ж

Silverhill behöver en trädgårdsskola, och en
driftig praktisk man, som kan konsten att driva
upp plantor, i väg av grönsaker, blombuskar
och fruktträd så, att alla som vill odla, kan få
köpa dem på platsen. Trädgårdsmästare hör av
er!

Ж

Skolsuperintendenten för Baldwin county,
Dr. Lambert, besökte skolan i Silverhill
nyligen. Han gav det vistordet, att Silverhill har
den bästa skola som står under hans tillsyn.
Föräldrar bör lägga det på hjärtat när de köper
land. Vilken förmån är det inte att komma till
en plats för man kan få god skola för sina barn.

Ж

Julgranen är alltid skön och bereder stor
glädje i hemmet, antagligen av den orsaken att
den påminner om julklappar. Är det någon av
tidningens läsare som vill gå miste om den
snällhet en god julklapp bereder, när det
skänkes av en glad givare? Nej! Må alla
Silverhill Nyheters läsare få ta emot många
vackra och nyttiga julklappar, men glöm ej att
tacka honom som alla dagar skänker oss god
gåvor.

Ж

Short news

Privation and thrift provides the most
secure future.

Ж

A jeweler will find a spot in the diamond,
unless it also can be spotted by the ignorant;
envy sees spots of merit.

Ж

Silverhill needs a gardening school , and an
energetic practical man who knows how to
push up the plants [out of the ground], in the
form of vegetables, flowers shrubs and fruit
trees so that all who want to plant, can buy
them on the spot. Gardeners, be in touch!

Ж

School superintendent for Baldwin County,
Dr. Lambert, visited the school in Silverhill
recently. He gave the assured, that Silverhill
has the best school under his supervision.
Parents should lay that to their heart when
they buy land. What a privilege is it not to get
to a place where you can get a good school for
your child.

Ж

The Christmas tree is always nice and
prepares for great joy at home, probably
because it reminds people of Christmas
presents. Are there any of the readers who
want to lose the kindness a good Christmas
gift gives, when it is bestowed by a cheerful
giver? No! May all Silverhill Nyheter readers
receive many beautiful and useful Christmas
gifts, but do not forget to thank him who every
day gives us good gifts.

Ж

För de många uppmuntrande brev med närlutna (bifogade) 25 cents i frimärken eller pengar får vi härmed på en gång tacka alla. Vi sänder inga kvitton, utan vi sparar på den kostnaden, men det skulle ej tidningen komma regelbundet, så låt oss veta.

Kom ihåg att den kostar endast 25 cent om året. Baknummer kan erhållas ännu från det följetongen: Gustaf II Adolf och Ebba Brahe kärleksäventyr tog sin början.

Många har tagit särskilt intresse i att tidningen ska bli känd, och till alla dem, känner vi oss mycket förbundna för sin obesparade möda. Vi nämner detta i avsikt att möjligen andra vill göra sitt för att få tidningen spridd.

Provnummer erhålls gratis.

❦

Silverhill Nyheter är med detta nummer årsgammal. Tidningen har steg för steg utvecklats och aldeles som ett barn tilltagit i styrka. När hon nu, så att säga, börjat att gå själv, har intresset tilltagit på ett förvånande sätt. Detta är mycket uppmuntrande för alla dem som haft barnet under sin vård.

Må från detta lilla frö – ekollon – som för tolv månader sedan planterades på söderns mark, utvecklas till en stor levande Ek- ”live Oak” ett slags ek som står grön alla årstider – i vars skugga så väl unga som gamla kan finna en lämplig vrå att fly till och i lugn få vila en stund från vardagsbestyren.

Må läsaren under det han ögnar igenom dessa blad, finna något som lättar sinnet, ty vi ha förnummit att när man är glad i humöret, går man alltid med lättare steg framåt på livets stråt.

For the many encouraging letters with appended 25 cents in stamps or money, we hereby thank you all again. We do not send receipts, but we save on the cost, but should the newspaper not come regularly, then let us know.

Remember, it only costs 25 cents a year. Older issues can still be obtained from where the Gustavus Adolphus and Ebba Brahe love adventure series began.¹

Many have taken particular interest in making the newspaper more known, and to all of them, we feel very connected for their generous effort. We mention this with the intention that perhaps others would like to do their bit to get the magazine spread.

Sample issues are obtained for free.

❦

Silverhill Nyheter is by this issue one year. The magazine has gradually evolved and has like a child grown stronger. As she, so to speak, has started walking on her own, the interest has increased surprisingly. This is very encouraging for all those who have had this child in their care.

May from this little seed – acorn – which twelve months ago was planted on southern soil, develop into a great living oak- ”Live Oak” a kind of oak tree that is green all seasons – in which shade young as well as old can find a suitable nook to escape to the peace and get rest from their daily chores.

Let the reader as he glances through these pages find something that eases the mind, for we perceive that when you are in a good mood, walking forward on life’s rampage with a spring in your step is always easier.

¹ Ebba Brahe (1596-1674) was a Swedish countess, foremost known for being the love object of King Gustavus Adolphus of Sweden, who wished to marry her, plans which were never realized. Their love affair has been famous in the Swedish romantic history and the subject of fiction.

Blir nu tidningen en välkommen gäst hos läsaren ska intresset för tidningens sunda utveckling mer och mer tillta och i så fall, kan hon ej uraklåta bli en heder för samhället och Silverhillkolonin i synnerhet, vars intresse den nu ömt vakar över.

Ж

Härom dagen samtalade jag med en person, som gärna ville tro, att han alltid träffar huvudet på spiken. För en lång tid tillbaka sade han som sanningen var, att lotterna i staden Silverhill skulle få en styrkande avgång så snart driftiga farmare bosatt sig på marken runt omkring, men aldrig anade jag, att lottaffären skulle få sådan luft som fallet är nu.

Ingen helgfri dag går förbi utan en eller flera tomter säljs. Snart är alla tomter sålda på storgatorna Chicago ave. Och Broadway. Dessa gator är 80 fot breda och går igenom Silverhill från öster till väster, norr till söder.

Lycklig är den som har lotter på dessa gator. De kommer att förtjäna ägaren många hundra procent.

Märk väl! Att det är ingen säkrare investering för stor förtjänst än lotter i Silverhill.

Ж

Silverhill har nu den goda turen att få en båtförbindelse med Mobile. Båten, som kapten Feltus bygger på stranden av den sköna Fish-river, blir både stor och modern.

Kaptenen är en man med både medel och viljekraft. Han är inte rädd för konkurrens. Desto fler båtar på Fish river, desto mer lycka säger han. Han vill leva och låta leva. Silverhill sågverk fick tillverka den mesta av virket till båten, en utmärkelse som bör ha ett särskilt kapitel i Silverhill-historien.

Should the newspaper become a welcomed guest at the reader, shall the interest in the magazine's healthy development more and more increase and, if so, she cannot neglect to be a credit to society and Silverhill colony in particular, whose interest it now tenderly watches over.

Ж

The other day I had a conversation with a person who wanted to believe that he always hits nail on the head. For a long time he said that the truth was that the lots in the town of Silverhill would get a favorable termination as soon enterprising farmers resided on the land around it, but never did I suspect, that the plot purchase would receive so much air as it did.

Not a non-holiday day goes by without one or more plots being sold. Soon all plots are sold at the major streets Chicago ave. and Broadway. These streets are 80 feet wide and go through Silverhill from east to west, north to south.

Lucky is the one who has plots on these streets. They will earn the owner several hundred percent.

Mind you ! That there is no safer investment for great profit than plots in Silverhill.

Ж

Silverhill now has the good fortune to get a boat connection with Mobile. The boat, which captain Feltus is building on the beaches of the beautiful Fish River, is both large and modern.

The captain is a man with both means and willpower. He is not afraid of competition. The more boats there are on the Fish River, the more happiness he says. He wants to live and let live. Silverhill sawmill made most of the timber for the boat, an award that should have a special chapter in Silverhill history.